

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

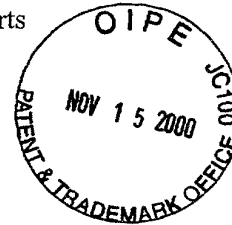
Hiramasa OHNO

Application No.: 09/626,145

Filed: July 26, 2000

Attn: Box Missing Parts

Docket No.: 106868



For: MANAGEMENT SYSTEM FOR EDUCATION AND TRAINING COMPUTERS FOR  
MANAGEMENT OF TRAINING TERMINAL DEVICE FOR TRAINEE, TERMINAL  
DEVICE FOR MANAGER AND METHOD FOR MANAGEMENT OF EDUCATION  
AND TRAINING

**RESPONSE TO NOTICE TO FILE MISSING PARTS  
WITH DECLARATION AND TRANSLATION**

Director of the U.S. Patent and Trademark Office  
Washington, D.C. 20231

Sir:

In response to the Notice to File Missing Parts of Application - Filing Date  
Granted (copy attached) mailed on September 15, 2000, submitted herewith are the executed  
Declaration of the inventor and a verified translation of the application. Any specification  
attached to and referenced in the Declaration is a copy of the specification and any amendments  
thereto which were filed in the Office in order to obtain a filing date for the application.

Attached is our Check No. \_\_\_\_\_ for ☒\$260.00 ☐\$195.00 (entitlement to small  
entity status is asserted) for the fee under 37 C.F.R. §1.16(e) and §1.17(k).

Entry of these documents should complete all of the filing formalities and fully  
satisfy all requirements of the Notice to File Missing Parts. Examination and allowance of this  
application in due course are respectfully solicited.

The Director is hereby authorized to charge any additional fee (or credit any  
overpayment) associated with this communication to Deposit Account No. 15-0461. Two  
duplicate copies of this paper are attached.

Respectfully submitted,

James A. Oliff  
Registration No. 27,075

Thomas J. Pardini  
Registration No. 30,411

JAO:TJP/sdk

Date: November 15, 2000

OLIFF & BERRIDGE, PLC  
P.O. Box 19928  
Alexandria, Virginia 22320  
Telephone: (703) 836-6400

DEPOSIT ACCOUNT USE  
AUTHORIZATION  
Please grant any extension  
necessary for entry;  
Charge any fee due to our  
Deposit Account No. 15-0461



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING/RECEIPT DATE	FIRST NAMED APPLICANT	ATTORNEY DOCKET NUMBER
09/626,145	07/26/2000	HIROMASA OHNO	106868

OLIFF & BERRIDGE PLC  
P O BOX 19928  
ALEXANDRIA, VA 22320



## FORMALITIES LETTER



\*OC000000005401193\*

Date Mailed: 09/15/2000

## NOTICE TO FILE MISSING PARTS OF NONPROVISIONAL APPLICATION

FILED UNDER 37 CFR 1.53(b)

## Filing Date Granted

An application number and filing date have been accorded to this application. The item(s) indicated below, however, are missing. Applicant is given TWO MONTHS from the date of this Notice within which to file all required items and pay any fees required below to avoid abandonment. Extensions of time may be obtained by filing a petition accompanied by the extension fee under the provisions of 37 CFR 1.136(a).

- The oath or declaration is missing.  
*A properly signed oath or declaration in compliance with 37 CFR 1.63, identifying the application by the above Application Number and Filing Date, is required.*
- To avoid abandonment, a late filing fee or oath or declaration surcharge as set forth in 37 CFR 1.16(e) of \$130 for a non-small entity, must be submitted with the missing items identified in this letter.
- The application was filed in a language other than English.
- Applicant must file an English translation of the application, the \$ 130 fee set forth in 37 CFR 1.17(k), unless previously submitted, and a statement that the translation is accurate (37 CFR 1.52(d)).
- The balance due by applicant is \$ 260.

*A copy of this notice **MUST** be returned with the reply.*

Customer Service Center

Initial Patent Examination Division (703) 308-1202

PART 2 - COPY TO BE RETURNED WITH RESPONSE

11/16/2000 SSESHE1 00000015 09626145  
01 FC:105 130.00 DP  
02 FC:139 130.00 DP

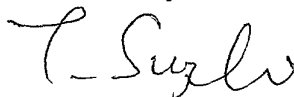
B  
3

## DECLARATION

I, Tatsuya Suzuki of c/o SHIGA INTERNATIONAL PATENT OFFICE, OR Building, 23-3, Takadanobaba 3-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, understand both English and Japanese, am the translator of the English document attached, and do hereby declare and state that the attached English document contains an accurate translation of the Japanese specification filed on July 26, 2000, under the filing number 09/626,145, and that all statements made herein are true to the best of my knowledge.

Declared in Tokyo, Japan

This 9th day of November, 2000



Tatsuya Suzuki